

Müllerovy pastilky®

BEZ CUKRU

12 / 36 kusů pastilek v balení



Přečtěte si pozorně tento návod k použití dříve, než začnete přípravek používat. Ponechte si návod pro případ, že si ho budete potřebovat přečíst znovu.

Určený účel použití:

Müllerovy pastilky® bez cukru jsou určeny k mírnění symptomů spojených s infekcemi dutiny ústní, krku nebo horních cest dýchacích.

Klinické přínosy:

- Úleva při chrapotu, úleva při podrážděných hlasivkách
- Úleva při suchém a dráždivém kašli
- Úleva od vlhkého kašle a při vykašlávání
- Úleva při zánětlivých procesech v krku a dutině ústní
- Úleva od bolesti v krku, úleva při škrábání v krku
- Prevence infekcí horních cest dýchacích

Způsob účinku: Hlavní zamýšlená funkce pastilek v těle není způsobena farmakologickým, imunologickým nebo metabolickým působením, ale díky jejich fyzikálním vlastnostem. Díky své velmi sladké chuti způsobují reflexivní zvýšení produkce slin v dutině ústní a hlenu v dýchacích cestách. Vytváří tak ochrannou a zvlhčující vrstvu na povrchu sliznic. Tímto způsobem zmírňují příznaky spojené s nachlazením, infekcemi dutiny ústní, krku nebo horních cest dýchacích. Charakter a mechanismus jejich účinku je čistě fyzikální, nepůsobí farmakologickými, imunologickými ani metabolickými účinky.

Prostředek je určen pro používání laickou veřejností, buď dospělými, nebo dětmi od čtyřech let (pod dohledem dospělé osoby).

Indikace:

- Chrapot a podrážděné hlasivky
- Suchý a dráždivý kašel
- Vlhký kašel a vykašlávání
- Zánětlivé procesy v krku a dutině ústní
- Bolest a škrábání v krku
- Infekce horních cest dýchacích

ZDRAVOTNICKÁ POMÔČKA – NÁVOD NA POUŽITIE

Müllerove pastilky®

BEZ CUKRU

12 / 36 kusov pastiliek v balení



Přečítajte si pozorne tento návod na použitie skôr, než začnete pripravok užívať. Ponechajte si návod pre prípad, že si ho budete potrebovať prečítať znova.

Určený účel použitia:

Müllerove pastilky® bez cukru sú určené na zmiernenie symptómov spojených s infekciami ústnej dutiny, hrdla alebo horných dýchacích ciest.

Klinické prínosy:

- Úľava pri zachrípnutí, úľava pri podráždených hlasivkách
- Úľava pri suchom a dráždivom kašli
- Úľava od vlhkého kašľa a pri vykašľávaní
- Úľava pri zápalových procesoch v hrdle a ústnej dutine
- Úľava od bolesti v hrdle, úľava pri škrabaní v hrdle
- Prevencia infekcií horných dýchacích ciest

Spôsob účinku: Hlavná zamýšľaná funkcia pastiliek v tele nie je spôsobená farmakologickým, imunologickým alebo metabolickým pôsobením, ale vďaka ich fyzikálnym vlastnostiam. Vďaka svojej veľmi sladkej chuti spôsobujú reflexívne zvýšenie produkcie slín v ústnej dutine a hlenu v dýchacích cestách. Vytvárajú tak ochrannú a zvlhčujúcu vrstvu na povrchu sliznice. Týmto spôsobom zmiernujú príznaky spojené s nachladnutím, infekciami ústnej dutiny, hrdla alebo horných dýchacích ciest. Charakter a mechanismus ich účinku je čisto fyzikálny, nepôsobí farmakologickými, imunologickými ani metabolickými účinkami.

Pomôčka je určená na použitie laickou verejnosťou, buď dospelými alebo deťmi od štyroch rokov (pod dohľadom dospelé osoby).

Indikácie:

- Zachrípnutie a podráždené hlasivky
- Suchý a dráždivý kašeľ
- Vlhký kašeľ a vykašľávanie
- Zápalové procesy v hrdle a ústnej dutine
- Bolesť a škrabanie v hrdle
- Infekcia horných dýchacích ciest

- ISLANDSKÝ LIŠEJNÍK, VITAMIN C
- ŠALVĚJ, VITAMIN C
- JITROCEL, MATEŘÍDOUŠKA, VITAMIN C

Doporučené dávkování: Každé 2–3 hodiny 1 pastilku, dospělí a dospívající až 6 pastilek denně, děti od 4 let až 3 pastilky denně. Nepřekračujte doporučené dávkování.

Jak pastilky používat: Pastilku vložte do úst a nechte volně rozpustit. Pastilku nepolykejte, nekousejte. Bezprostředně po aplikaci (cca 20 minut) nepijte, aby přípravek mohl působit na sliznici dostatečně dlouho.

Kontraindikace: Děti do 4 let.

Müllerovy pastilky® bez cukru šalvěj, vitamin C nejsou určeny pro těhotné a kojící ženy.

Známa přecitlivělost na některou ze složek produktu.

Stavy po operaci v dutině ústní; rány v dutině ústní.

Vedlejší účinky: Alergické reakce

Upozornění: O současném používání s jinými přípravky působícími v ústní dutině nebo krku se poraďte se svým lékařem nebo lékárníkem.

Děti musí pastilky užívat pod dohledem dospělé osoby.

Užívejte s opatrností u malých dětí a jedinců s problémy s aspirací a polykáním, protože pastilky představují riziko dušení.

Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti vyznačené na obalu.

Nepoužívejte, pokud je obal porušený.

Opatření: Jakoukoliv závažnou nežádoucí příhodu, která se vyskytla v souvislosti s použitím tohoto prostředku, ohlaste výrobci a Státnímu ústavu pro kontrolu léčiv a přípravek již opětovně nepoužívejte.

Uchovávání: Ukládejte mimo dosah dětí.

Skladujte při teplotě od +5 °C do +25 °C.

Likvidace: Plastový blistr s hliníkovou fólií vhodte do kontejneru na směsný odpad. Ostatní části obalu likvidujte dle druhu materiálu (papír) do příslušného kontejneru na tříděný odpad.

- ISLANDSKÝ LIŠAJNÍK, VITAMÍN C
- ŠALVIA, VITAMÍN C
- SKOROCEL, MATERINA DÚŠKA, VITAMÍN C

Odporúčané dávkovanie: Každé 2 – 3 hodiny 1 pastilku, dospelí a dospelávajúci až 6 pastiliek denne, deti od 4 rokov až 3 pastilky denne. Neprekračujte odporúčané dávkovanie.

Ako pastilky používať: Pastilku vložte do úst a nechajte voľne rozpustiť. Pastilku neprehltávajte, nehryzte. Bezprostredne po aplikácii (cca 20 minút) nepite, aby pripravok mohol pôsobiť na sliznicu dostatočne dlho.

Kontraindikácie: Deti do 4 rokov.

Müllerove pastilky® bez cukru šalvia, vitamín C nie sú určené pre tehotné a dojčiacie ženy.

Známa precitlivenosť na niektorú zo zložiek produktu.

Stavy po operácii v ústnej dutine; rany v ústnej dutine.

Vedľajšie účinky: Alergické reakcie

Upozornenie: O súčasnom používaní s inými prípravkami pôsobiacimi v ústnej dutine alebo krku sa poraďte so svojím lekárom alebo lekárnikom.

Deti musia pastilky užívať pod dozorom dospelé osoby.

Užívajte s opatnosťou u malých detí a jedincov s problémami s aspiráciou a prehltávaním, pretože pastilky predstavujú riziko dusenia.

Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti vyznačené na obale.

Nepoužívejte, ak je obal porušený.

Opatrenia: Akúkoľvek závažnú nehodu, ktorá sa vyskytla v súvislosti s použitím tohto prostriedku, ohlášťe výrobcovi a Štátnemu ústavu pre kontrolu liečiv a pripravok už opätovne nepoužívejte.

Uchovávanie: Odkladajte mimo dosahu detí.

Skladujte pri teplote od +5 °C do +25 °C.

Likvidácia: Plastový blister s hliníkovou fóliou vyhodte do kontajnera na zmiešaný odpad. Ostatné časti obalu likvidujte podľa druhu materiálu (papier) do príslušného kontajnera na triedený odpad.

Müller Pastilles

SUGAR FREE

12 / 36 pieces in a package



Read instructions for use carefully before you start using this device.
Keep it, you may need to read it again.

Intended purpose:

Müller Pastilles sugar free are intended to relieve the symptoms accompanying infections of oral cavity, throat or upper respiratory tract.

Clinical benefits:

- Relief from hoarseness, relief from vocal strain.
- Relief from dry and irritating cough.
- Relief from wet cough and at expectoration.
- Relief from inflammation of throat and oral cavity.
- Relief from sore throat and itchy throat.
- Prevention of upper respiratory tract infections.

Mode of action: The main intended function of the pastilles in the body is not obtained by pharmacological, immunological or metabolic means, but thanks to its physical properties. Thanks to their very sweet taste, pastilles cause reflexive increase of saliva production in oral cavity and mucus in the airways. Thus, creating a protective and moisturizing layer on the surface of the mucous membranes. In this way, they relieve the symptoms associated with colds, infections of the mouth, throat or upper respiratory tract. Character and mechanism of action is purely physical and nonspecific, it does not act by pharmacological, immunological or metabolic means.

The device is intended to be used by a lay person, either adults or children from four years (under adult supervision).

Indications:

- Hoarseness and vocal strain.
- Dry and irritating cough.
- Wet cough and expectoration.
- Throat and oral cavity inflammation.
- Sore and itchy throat.
- Upper respiratory tract infections.

Recommended dosage: One pastille every 2–3 hours, adults and adolescents max. six pastilles daily; children from 4 years max. three pastilles daily. Do not exceed the recommended doses.

Složení / Zloženie / Ingredients:

Müllerovy pastilky® šalvěj, vitamin C, bez cukru / Müllerove pastilky® šalvia, vitamín C, bez cukru / Müller Pastilles Sage and Vitamin C sugar free: Isomalt (min. 98 %), Salvia officinalis leaf extract, Ascorbic acid, Salvia lavandulifolia herb oil, Menthol, Anethole, Aqua, Herbal extract*.

Müllerovy pastilky® islandský lišejník, vitamin C, bez cukru / Müllerove pastilky® islandský lišajník, vitamín C, bez cukru / Müller Pastilles Iceland Moss and Vitamin C sugar free: Isomalt (min. 98 %), Cetraria islandica thallus extract, Ascorbic acid, Anethole, Menthol, Aqua, Herbal extract*.

Müllerovy pastilky® jitrocel, mateřídouška, vitamin C, bez cukru / Müllerove pastilky® skorocel, materina dúška, vitamín C, bez cukru / Müller Pastilles Plantain, Wild thyme and Vitamin C sugar free: Isomalt (min. 98 %), Plantago lanceolata leaf extract, Thymus serpyllum herb extract, Aroma, Ascorbic acid, Menthol, Aqua, Anethole, Herbal extract*.

- ICELAND MOSS AND VITAMIN C
- SAGE AND VITAMIN C
- PLANTAIN, WILD THYME AND VITAMIN C

How to use: Put the pastille in your mouth and let it dissolve freely. Do not swallow the pastille, do not bite it. Do not drink immediately after application (approx. 20 minutes) so the product can act on the mucous membrane long enough.

Contraindications: Children up to 4 years.
Müller Pastilles sugar free Sage and vit. C are not intended to pregnant and breast-feeding women.

Known hypersensitivity to any ingredient of the product.
Conditions after surgery in the oral cavity; wounds in the oral cavity.

Side-effects: Allergic reaction.

Warnings: Concomitant usage with other oral preparations acting in oral cavity or throat consult with your doctor or pharmacist.
Children should use lozenges under adult supervision.
Use with caution in young children and individuals with difficulty aspiration and swallowing, as lozenges pose a risk of suffocation.
Do not use after the expiry date which is stated on packaging.
Do not use if the packaging is damaged.

Precautions: Any serious adverse event that has occurred in relation to the use of device should be reported to the manufacturer and the National competent authority and the product should not be used again.

Storage: Keep out of reach of children.

Store at a temperature from +5 °C to +25 °C.

Disposal of the device: Dispose blister packs (aluminium and plastic) into mixed waste container and dispose of other parts of the packaging in the appropriate container for sorted waste (paper).

***Herbal extract:** Glycyrrhiza glabra root extract, Plantago lanceolata leaf extract, Rubus fruticosus leaf extract, Mentha piperita leaf extract, Chamomilla recutita flower extract, Eucalyptus globulus leaf extract, Foeniculum vulgare fruit extract, Sambucus nigra flower extract, Cetraria islandica thallus extract, Centaurea cyanus flower extract, Tilia cordata flower extract, Pulmonaria officinalis herb extract, Malva sylvestris flower extract, Calendula officinalis flower extract, Salvia officinalis leaf extract, Achillea millefolium flower extract, Primula veris flower extract, Pimpinella anisum fruit extract, Thymus vulgaris herb extract, Verbascum densiflorum flower extract.

Čtěte návod k použití / Čítajte návod na použitie / Read the instructions for use		Neznečišťujte životní prostředí – použijte obal vyhodte do příslušného kontejneru Neznečišťujte životné prostredie – použijte obal vyhodte do príslušného kontajnera Do not pollute the environment – dispose of used packaging in appropriate container	
Číslo výrobní šarže / Číslo výrobnej šarže / Batch number		Výrobce / Výrobca / Manufacturer	
Použit do data / Použitelné do dátumu / Use-by date		Jedinečná identifikace prostředku / Unikátny identifikátor pomôcky / Unique device identifier	
Omezení teploty / Obmedzenie teploty / Temperature limit			

Datum vydání poslední revize návodu k použití / Dátum vydania poslednej revízie návodu na použitie /
Date of issue of the latest revision of the instructions for use: 30.04.2024

CE 2265